

MODE D'EMPLOI

CIC / MIC / ITC / ITE



## Merci

Merci d'avoir choisi notre produit comme solution pour améliorer votre audition.

Pour vous soutenir, nous avons mis le plus grand soin et la plus grande attention à nous assurer de la plus haute qualité de votre nouvelle aide auditive et de sa facilité d'utilisation et d'entretien.

Nous vous recommandons de lire attentivement ce manuel pour tirer le bénéfice maximum de vos nouveaux appareils auditifs.

Félicitations pour votre décision d'améliorer votre audition avec la technologie auditive la plus avancée du marché.

## TABLE DES MATIERES

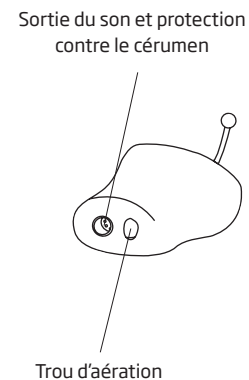
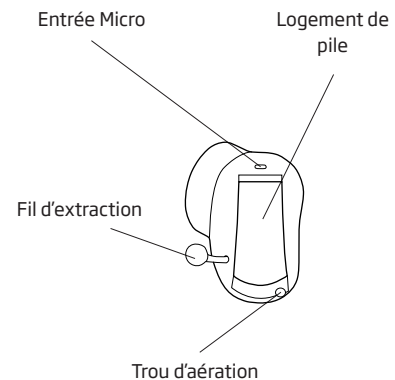
Description CIC/MIC	5a
Aperçu des modèles ITC	5b
Aperçu des modèles ITE	5c
Changement des piles	7
Marche/Arrêt	9
Marquage droite/gauche	10
Mise en place des appareils	11
Programmes (Option)	12
Veille (Option)	15
Contrôle de volume par Bouton Poussoir (En option uniquement sur ITC*)	16
Contrôle de volume par roulette (En option sur ITE et ITC Power)	18
Bobine d'induction (Option)	21
Auto Phone (Option)	22
Prendre soin de vos appareils	24
Utilisation de votre appareil auditif	30

Dépannage	36
Certificat de Garantie	40
Avertissements	45

### **INFORMATIONS IMPORTANTES**

Veuillez vous familiariser avec l'ensemble de ce guide avant d'utiliser vos appareils. Il contient des instructions et des informations importantes pour l'utilisation et la manipulation de vos appareils et des piles.

## **Description CIC/MIC**



Taille de pile: 10

### **REMARQUE IMPORTANTE**

Ouvrez le logement de pile complètement pour permettre à l'air de circuler à chaque fois que vous n'utilisez pas votre appareil, en particulier pour la nuit !

## **Description ITC**

Bouton poussoir (Option)

Entrées  
Micros

Trou d'aération

Logement de pile

Sortie du son et protection contre le cérumen

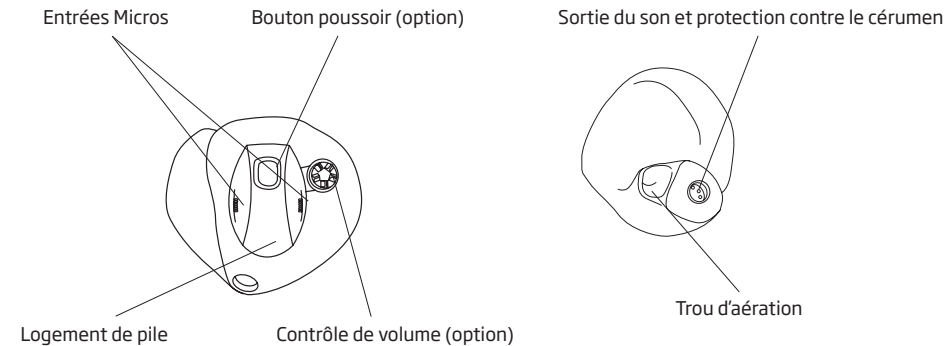
Trou d'aération

Taille de pile: 312

### **REMARQUE IMPORTANTE**

Ouvrez le logement de pile complètement pour permettre à l'air de circuler à chaque fois que vous n'utilisez pas votre appareil, en particulier pour la nuit !

## **Description ITE**



Taille de pile: 312

### **REMARQUE IMPORTANTE**

Ouvrez le logement de pile complètement pour permettre à l'air de circuler à chaque fois que vous n'utilisez pas votre appareil, en particulier pour la nuit !

## **Changement des piles**

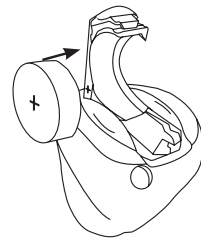
La taille de la pile apparaît dans la première section de ce document : « Description ». Les piles ne fonctionnent pas toutes de la même façon. Demandez conseil à votre audioprothésiste pour choisir des piles de bonne qualité pour vos aides auditives.

Une pile usagée doit être retirée immédiatement.

Lorsque la puissance de la pile est faible, vous entendrez une série de bips courts. Ceci indique qu'il est temps de changer la pile.

Pour changer la pile, suivez les instructions suivantes :

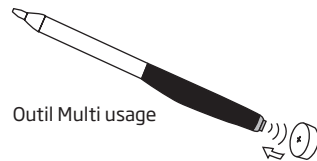
- Ouvrez le logement de pile avec un ongle et retirez l'ancienne pile.
- Otez l'étiquette située sur le côté + de la nouvelle pile.



- Insérez la nouvelle pile avec le marquage face au signe + gravé dans le logement de pile.
- Fermez le logement de pile. Si vous sentez une résistance, vous avez probablement inséré la pile du mauvais côté. Remettez-la et essayez à nouveau.

*Cela peut prendre quelques secondes avant qu'elle ne fonctionne correctement.*

*Pour faciliter la manipulation, l'aimant placé à l'extrémité de l'outil peut être utilisé.*



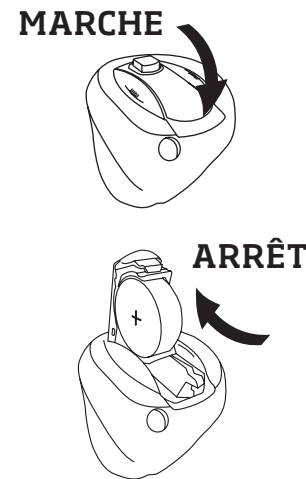
## Marche/Arrêt

Allumez votre appareil en refermant complètement le logement de pile avec une pile à l'intérieur.

Lorsque l'appareil est refermé, il démarre avec un jingle. Celui-ci indique que la pile fonctionne et que l'appareil est opérationnel.

Eteignez votre appareil en ouvrant légèrement le logement de pile avec votre ongle.

Pour éviter de décharger la pile prématurément, assurez-vous de bien éteindre votre appareil lorsque vous ne vous en servez pas.

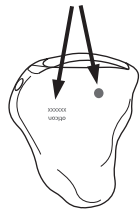


## Marquage droite/gauche

Les aides auditives sont réglées différemment pour chaque oreille, ce qui signifie que si vous avez deux appareils, l'appareil auditif gauche est de forme différente et est programmé différemment du droit. C'est pourquoi il est important de différencier l'appareil auditif gauche du droit.

Afin d'identifier facilement le côté auquel appartient l'aide auditive, des marques de couleur peuvent être utilisées.

Un point ou du texte BLEU indique l'appareil GAUCHE  
Un point ou du texte ROUGE indique l'appareil DROIT

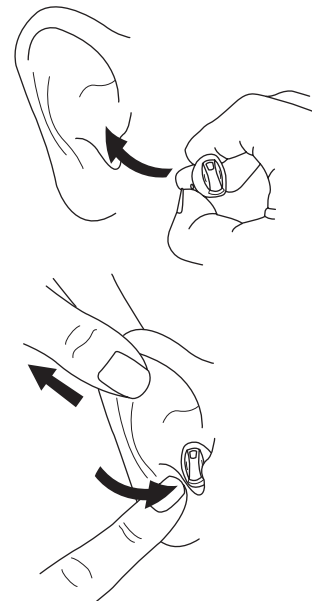


## Mise en place des appareils

Placez le bout de l'appareil dans votre conduit auditif.

Tirez doucement sur votre oreille et poussez l'appareil dans le conduit en suivant ses contours naturels. Tournez légèrement si nécessaire.

*NE PAS utiliser le logement de pile pour mettre ou retirer l'appareil.*



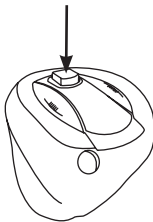


## Programmes (Option)

Votre appareil peut avoir un bouton-poussoir pour naviguer entre les programmes.





Appuyez brièvement sur le bouton pour passer au programme suivant.

Un appui avancera dans le programme de P1- >P2. Quand le dernier programme est atteint, le cycle recommence et le premier programme commence de nouveau.



Votre appareil auditif peut avoir jusqu'à 4 programmes différents.

Lorsque vous naviguez entre les différents programmes, votre appareil auditif émet des bips. Le nombre de bips correspond au numéro de programme.

	Un bip lorsque vous passez sur le programme 1
	Deux bips lorsque vous passez sur le programme 2
	Trois bips lorsque vous passez sur le programme 3
	Quatre bips lorsque vous passez sur le programme 4

Vous trouverez ci-dessous une description des programmes qui sont disponibles dans votre appareil auditif.

Prg. 1 : \_\_\_\_\_

Prg. 2 : \_\_\_\_\_

Prg. 3 : \_\_\_\_\_

Prg. 4 : \_\_\_\_\_

### Utilisation de 2 appareils

Si vous utilisez deux appareils, le bouton poussoir d'un des appareils peut être programmé pour changer le programme sur les deux appareils (Coordination binaurale). Cela signifie que lorsque vous changez de programme sur un appareil, il le change aussi sur l'autre.\*

Coordination Binaurale Activée.

*\*Sauf pour les appareils CIC et MIC.*

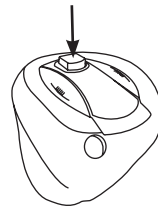
## Veille (Option)

Appuyez sur le bouton pendant au moins 3 secondes pour mettre l'appareil en veille.

Pour le réactiver, appuyez à nouveau brièvement.

Utilisez la fonction de veille si vous souhaitez mettre l'appareil en mode silencieux.

Appuyez  
3 sec



### REMARQUE IMPORTANTE

N'utilisez pas la fonction veille pour éteindre votre appareil car dans ce mode il tire toujours du courant depuis la pile.

## Contrôle de volume par Bouton Poussoir (En option uniquement sur ITC\*)



Si vous utilisez deux aides auditives, votre audioprothésiste peut programmer le bouton poussoir de vos appareils pour l'une des deux fonctionnalités.

Gauche	Droite	
		<b>Contrôle de volume seul :</b> Appuyez brièvement pour ajuster le volume.
		<b>A la fois contrôle de volume et changement de programme :</b> Appuyez brièvement pour ajuster le volume et plus longuement (environ 2 secondes) pour changer de programme.

Lorsque vous réglez le programme ou le volume pour un appareil, l'autre s'ajuste automatiquement.

Si le contrôle du volume est activé dans vos aides auditives, vous pouvez régler le volume dans des situations d'écoute spécifiques au niveau qui vous convient.

**Pour augmenter le volume**, appuyez brièvement sur le bouton-poussoir de l'appareil droit.

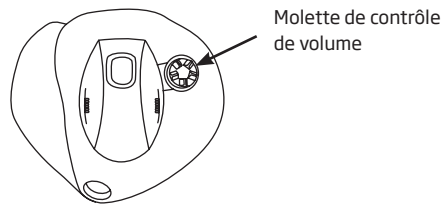
**Pour diminuer le volume**, appuyez brièvement sur le bouton-poussoir de l'appareil gauche.

Lorsque l'appareil auditif est allumé, il démarre au niveau de votre volume préféré. Lors du réglage du volume au niveau préféré, ceci est indiqué par un bip.

*\* Ne s'applique pas aux appareils ITC Power.*

## Contrôle de volume par roulette (En option sur ITE et ITC Power)

Votre Intra auriculaire peut avoir une molette de contrôle du volume. Cette molette peut être tournée avec le bout du doigt et elle peut tourner indéfiniment dans les deux sens.



Un contrôle de volume peut être activé. Il vous permet d'ajuster le volume de l'appareil dans une situation d'écoute spécifique au niveau qui vous paraît approprié.

Pour **augmenter le volume**, tournez la molette vers le haut.  
Pour **diminuer le volume**, tournez la molette vers le bas.

Lorsque l'appareil auditif est allumé, il démarre au niveau sonore prédéfini lors du réglage. Lorsque ce niveau est atteint, cela est indiqué par un bip sonore.

### Utilisation de 2 appareils

Si vous utilisez deux appareils, le bouton poussoir d'un des appareils peut être programmé pour ajuster le volume sur les deux appareils (Coordination binaurale). Cela signifie que lorsque vous changez le volume sur un appareil, il le change aussi sur l'autre\*.

Coordination Binaurale Activée.

*\*Sauf pour les appareils CIC et MIC.*

## Bobine d'induction (Option)



La bobine d'induction est un récepteur pour les signaux transmis par une installation de Boucle Magnétique. La bobine est prévue pour les conversations téléphoniques\* et pour les systèmes de boucle par exemple celles des théâtres, des églises ou des salles de conférence.

La bobine est activée par le bouton poussoir de changement de programme. Lorsqu'elle est activée, vous entendrez le nombre de bips correspondant au programme dédié.

Cf. « Programmes » pour connaître le programme correspondant à la bobine d'induction.

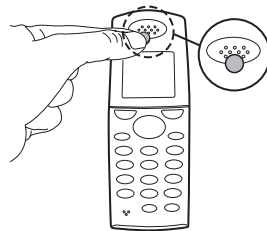
*\*Téléphone spécial nécessaire.*

## Auto Phone (Option)

La fonction Auto Phone n'est activée que lorsque l'appareil est proche d'un combiné téléphonique. Un programme de Bobine Téléphonique est alors activé et vous entendrez plusieurs bips.

Lorsque vous terminez votre conversation téléphonique, l'appareil revient automatiquement au programme précédent.

Tous les téléphones ne peuvent pas activer la fonction Auto Phone. Le combiné doit être équipé d'un aimant spécial. Veuillez suivre les instructions spécifiques à l'installation de cet aimant qui est disponible auprès de votre audioprothésiste.



### AVERTISSEMENT

Si vous utilisez un aimant d'Auto Phone :

- Conservez les aimants hors de portée des enfants et des animaux de compagnie. Si un aimant est avalé, veuillez consulter immédiatement votre médecin.
- Ne pas porter l'aimant à côté du coeur et le garder toujours à 30 cm des aides.
- Utilisez de préférence le téléphone avec l'aimant du côté opposé du pacemaker ou d'autres implants.
- Placez l'aimant à 30 cm des cartes de crédit et d'autres objets magnétiques.

## Prendre soin de vos appareils

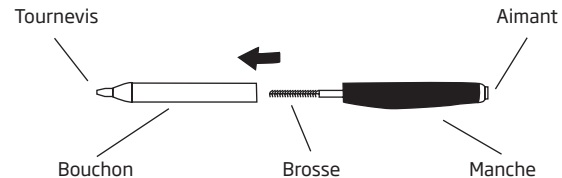
Votre conduit auditif produit du cérumen qui peut obstruer la sortie du son ou la ventilation de l'appareil. C'est pour cela que votre appareil auditif est équipé d'un filtre qui protège de l'accumulation de cérumen. Consultez votre audioprothésiste pour obtenir des informations sur le système de protection qui équipe votre appareil et sur les moyens de remplacement.

Lorsque vous manipulez votre appareil auditif, placez-le au dessus d'une surface douce pour éviter de l'abimer s'il tombe.

## Nettoyage des appareils

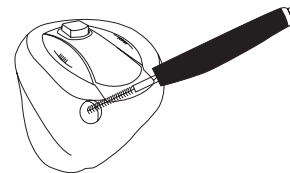
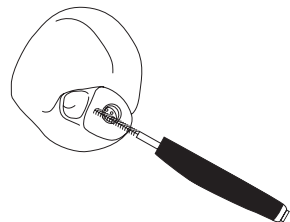
Une série d'outils de nettoyage est à votre disposition pour l'entretien de vos appareils. Ils doivent être utilisés pour conserver les performances de vos appareils.

### Outil Multi Usages



## Procédure

- Ouvrez le logement de pile. Retirez toute trace de cérumen autour de la sortie du son ou de l'aération avec la brosse.
- Si l'entrée micro est bouchée par de la poussière ou des saletés, ceci affectera la performance de l'appareil.
- Nettoyez précautionneusement tout débris situé dans l'aération en tournant légèrement la brosse.
- Utilisez le petit chiffon pour nettoyer la surface de l'appareil.



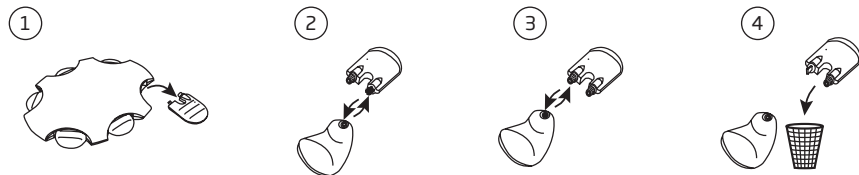
L'appareil lui-même NE DOIT JAMAIS être lavé ou plongé dans de l'eau ou tout autre liquide.

Changez la brosse quand cela est nécessaire. Retirez-la simplement de l'outil et remplacez-la par une brosse neuve. Insérez la nouvelle brosse fermement dans le manche.



## Comment changer le filtre NoWax

1. Enlevez l'outil de la coque. Cet outil a deux bras, un avec le nouveau filtre et un avec l'outil de retrait.
2. Poussez l'outil de retrait dans le waxfilter existant et enlevez le filtre utilisé de l'appareil.
3. Poussez le nouveau filtre dans l'appareil.
4. Jetez l'outil utilisé.



## Eviter la chaleur, l'humidité et les produits chimiques

Votre appareil auditif ne doit jamais être exposé à une température extrême comme par exemple une voiture garée en plein soleil. Il ne doit jamais être exposé à une humidité excessive comme par exemple des bains de vapeurs, la douche ou une très forte pluie.

Il ne doit pas non plus être séché dans un four à micro ondes ou tout autre four.

Essuyez la pile soigneusement si de l'humidité est présente sur celle-ci car cela pourrait empêcher son bon fonctionnement. L'utilisation d'un kit de séchage peut éviter ce genre de problèmes et peut prolonger la vie de votre appareil. Consultez votre audioprothésiste pour plus de conseils sur ce sujet.

Les produits chimiques contenus dans les produits de beauté, les laques, les parfums, les après rasages ou les crèmes solaires peuvent abîmer votre appareil auditif. Vous devez toujours l'enlever avant d'utiliser ce genre de produit et attendre que ce produit sèche avant de remettre votre appareil. Si vous utilisez une lotion, essuyez-vous les mains avant de manipuler l'appareil.

## Utilisation de votre appareil auditif

Cela peut prendre du temps de s'habituer à un nouvel appareil. Cette durée varie d'une personne à l'autre. Elle dépend de plusieurs facteurs comme le fait d'avoir déjà porté un appareil ou l'importance de votre perte auditive.

### Sept étapes simples pour une meilleure audition

#### 1. Dans le calme de votre domicile

Essayez de vous accoutumer aux nouveaux sons. Écoutez le fond sonore et essayez d'identifier chaque son. Rappelez-vous que certains sons vous paraîtront différents par rapport à d'habitude. Vous pouvez avoir besoin d'apprendre à les identifier à nouveau. Vous remarquerez qu'au fur et à mesure, vous vous habituez aux sons de votre environnement – si ce n'est pas le cas, contactez votre audioprothésiste. Si le fait d'utiliser vos appareils vous fatigue, retirez-les pour un petit moment et reposez-vous. Progressivement vous serez capable de les utiliser pendant de plus longues périodes. Bientôt, vous les porterez toute la journée.

#### 2. Conversations avec une autre personne

Asseyez-vous avec quelqu'un d'autre dans une pièce calme. Placez-vous en face à face de manière à percevoir les expressions du visage. Vous risquez de découvrir des nouveaux sons de parole qui peuvent vous paraître un peu déroutants au début. Toutefois, après que le cerveau se soit habitué à ces nouveaux sons, vous devriez percevoir la parole plus clairement.

#### 3. Écouter la radio ou la télévision

Lorsque vous écoutez la télévision ou la radio, commencez par des programmes d'information car les commentateurs parlent généralement clairement, essayez ensuite d'autres programmes.

Si vous rencontrez des difficultés à écouter la télévision ou la radio, contactez votre audioprothésiste afin d'obtenir plus d'informations concernant le système Oticon ConnectLine\* ainsi que d'autres accessoires.

#### 4. Conversations en groupe

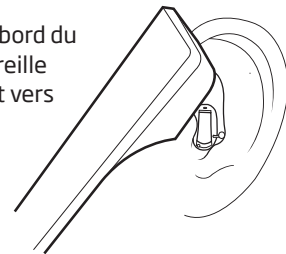
Les situations de groupes sont généralement accompagnées d'un bruit de fond plus important, et sont par conséquent plus difficiles. Dans ce type de situation, focalisez-vous sur la personne que vous voulez écouter.

#### 5. Utilisation de la boucle d'induction à l'église, au théâtre ou au cinéma

Un nombre croissant d'églises, de théâtres et de bâtiments publics sont équipés de systèmes de boucle. Ces systèmes envoient des signaux directement à la bobine d'induction placée dans votre appareil. En général, une signalisation vous indique s'il existe une telle installation. Parlez-en à votre audioprothésiste pour plus d'informations.

#### 6. Utilisation du téléphone

Lorsque vous utilisez le téléphone, inclinez légèrement le bord du combiné sur votre pommette et positionnez-le sur votre oreille près du micro de l'appareil. Le son circule alors directement vers l'ouverture du micro de l'appareil. Ainsi, les aides auditives ne sifflent pas et vous êtes sûr d'être dans les meilleures conditions pour comprendre la conversation. Lorsque vous placez le combiné dans cette position, n'oubliez pas de parler directement dans le téléphone afin d'assurer une bonne compréhension de l'autre personne.



Si vous trouvez qu'il est difficile d'utiliser le téléphone, demandez à votre audioprothésiste plus d'informations concernant le système ConnectLine et les autres accessoires disponibles. Si votre appareil auditif possède une bobine d'induction (et si votre téléphone est équipé d'une boucle inductive), vous pouvez basculer sur le programme de bobine pour améliorer davantage la réception des sons. Rappelez-vous que la bobine de votre appareil peut capter des signaux étranges en provenance d'autres appareils électroniques, tels que des faxes, des ordinateurs, des TV... Assurez-vous que l'appareil auditif est à une distance de 2 ou 3 mètres de tels dispositifs lorsque vous utilisez ce programme.

## 7. Téléphones mobiles et sans fil

Votre appareil auditif est conçu pour répondre aux standards de compatibilité avec les objets électroniques internationaux les plus contraignants. Toutefois, tous les mobiles ne sont pas compatibles avec les aides auditives. Le niveau variable de perturbation est lié à votre mobile personnel.

Si vous éprouvez des difficultés à utiliser convenablement votre téléphone mobile, contactez votre audioprothésiste afin d'obtenir plus d'informations concernant le système Oticon ConnectLine ainsi que d'autres accessoires.

## Utilisez votre appareil toute la journée

La meilleure façon de vous assurer une meilleure audition est de vous entraîner à utiliser votre appareil jusqu'à ce que vous puissiez le porter confortablement toute la journée. Dans la plupart des cas, un port irrégulier ne vous permettra pas de tirer tous les avantages de votre appareillage.

Votre appareil ne vous rendra pas une audition normale. Il ne vous permettra pas non plus de retrouver ou de stabiliser votre audition si la perte est d'ordre physiologique. Ce qu'il vous permettra tout de même, c'est de mieux utiliser les capacités auditives résiduelles de votre audition. Si vous avez deux appareils, portez toujours les deux.

## Les principaux avantages de porter deux appareils sont :

- Votre capacité à localiser les sons est améliorée.
- Il vous sera plus facile de comprendre dans des situations bruyantes.
- Vous bénéficierez d'une image sonore plus complète et plus confortable.

*\*Sauf pour les appareils CIC et MIC.*

<b>Dépannage</b>			
<b>Problèmes</b>	<b>Causes possibles</b>	<b>Solutions</b>	
<b>Pas de son</b>	Pile usée	Changez la pile	pg. 7
	Sortie sonore bouchée	Nettoyez la sortie sonore ou changez le NoWax	pg. 26 & 28
<b>Son intermittent ou réduit</b>	Sortie sonore bouchée	Nettoyez la sortie sonore ou changez le NoWax	pg. 26 & 28
	Humidité	Nettoyez la pile ou l'appareil avec un chiffon sec	pg. 29
	Pile usée	Changez la pile	pg. 7
<b>Son aigu</b>	Appareil inséré de façon incorrecte	Remplacez l'appareil	pg. 11
	Cérumen accumulé dans canal auditif	Faites vérifier votre canal	

*Si aucune des solutions ne résout le problème, demandez conseils à votre audioprothésiste.*

## Garantie internationale

Les appareils auditifs Oticon bénéficient d'une garantie limitée, assurée par le fabricant. Cette garantie est de 12 mois à partir de la date de livraison. Cette garantie est limitée aux défauts de fabrication et des matières de l'appareil auditif à proprement parler. Elle ne porte pas sur les accessoires tels que piles, tubes, embouts, etc. Elle ne joue plus si le défaut a été provoqué par une utilisation anormale, par des chocs ou par d'autres conditions particulières. En outre, la garantie ne s'applique plus et ne peut plus être valable si les appareils auditifs ont été réparés par des techniciens non agréés. La garantie ne joue pas pour les dommages, dysfonctionnements ou défauts résultant d'un accident, d'une utilisation anormale, de manipulations, de négligences, d'une exposition à des produits corrosifs, aux dégâts provoqués par l'entrée d'éléments étrangers dans les appareils. La garantie expliquée ci-dessus n'affecte pas les droits juridiques dont vous bénéficiez peut-être, de par les législations nationales régissant la vente des biens de consommation.

Votre audioprothésiste peut offrir une garantie plus large que celle qui est prévue par les dispositions de cette garantie limitée. Pour avoir plus d'informations, veuillez le consulter.

## Service

Rapportez vos appareils à votre audioprothésiste qui pourra faire immédiatement les réglages simples et les petites réparations.

## Certificat de Garantie

Nom de l'utilisateur :

---

Audioprothésiste :

---

Adresse du centre :

---

Téléphone du centre :

---

Date d'achat :

---

Période de garantie :

Mois :

---

Appareil Gauche :

No de série :

---

Appareil Droit :

No de série :

---

Type de pile :

---

## Précautions, marquage et validation du produit

Les appareils auditifs contiennent des émetteurs radio qui utilisent une technologie de transmission à induction magnétique à courte distance qui travaille à 3.84 Mhz. La force du champ magnétique est inférieure à -42 dB $\mu$ A/m @ 10m.

La puissance d'émission est bien en dessous de la limite d'émission internationale pour l'exposition humaine. En comparaison, la radiation de l'appareil est inférieure à celle émise inconsciemment par exemple par les lampes halogènes, les écrans d'ordinateurs, les lave-vaisselles, etc. L'appareil se conforme aux normes internationales en matière de compatibilité électromagnétiques.

En raison de la petite taille de l'appareil, tous les marquages de certification sont présents dans ce document.

## Téléphones mobiles

“Certains utilisateurs d’aides auditives ont signalé des bourdonnements dans leurs appareils auditifs lorsqu’ils utilisent des téléphones cellulaires, ce qui indiquerait que le téléphone cellulaire et les appareils auditifs ne sont pas compatibles. Selon la norme ANSI C63.19 (ANSI C63.19-2006 American National pour les méthodes standards de mesure de la compatibilité entre appareils sans fil et aides auditives), la compatibilité d’une aide auditive particulière et un téléphone cellulaire peut être prédit en ajoutant la note de l’immunité des aides auditives à la qualification pour les émissions de téléphone cellulaire. Par exemple, la somme d’une qualification des aides auditives de 2 (M2/T2) et une note de téléphone de 3 (M3/T3) aboutirait à un taux combiné de 5. Tout classement combiné égal à au moins 5 est considéré comme «fonctionnement normal», une cote combinée de 6 ou plus indique une «excellente performance.»

	M	T
CIC, MIC	M4	-
CIC P, MIC P	M4	-
ITE, ITC	M4	T3
ITC P	M2	T2

### NOTE IMPORTANTE

La performance de chaque aide auditive peut varier selon chaque téléphone mobile. Par conséquent, veuillez essayer cette aide auditive avec votre mobile ou si vous achetez un nouveau téléphone, assurez-vous de l’essayer avec votre appareil auparavant. Pour plus de conseils, demandez à votre fournisseur, la brochure intitulée «Compatibilité des appareils avec les téléphones numériques sans fil cellulaires.»



## Avertissements

Vous devez vous familiariser avec les avertissements donnés ci-après et lire toutes les informations qui figurent dans ce fascicule avant d'utiliser vos aides auditives.

Les aides auditives et les piles peuvent être dangereuses si elles sont avalées ou utilisées de façon incorrectes. Elles peuvent entraîner des blessures graves, une surdité totale ou même être mortelles.

- Les aides auditives, leurs composants et les piles ne sont pas des jouets et doivent être tenus hors de portée des enfants et de toute autre personne susceptible de les avaler ou de se blesser à leur contact.
- Ne jamais procéder au remplacement d'une pile ou à un autre réglage d'une aide auditive en présence d'enfants en bas âge ou de personnes mentalement déficientes.
- Vous devez jeter les piles dans un endroit qui est hors de portée d'enfants ou de personnes mentalement déficientes.

- Il faut toujours vérifier les médicaments que vous devez avaler, les piles ayant dans certains cas été confondues avec des pilules.
- Ne jamais mettre une aide auditive ou des piles dans la bouche pour quelque raison que ce soit. Leurs surfaces étant glissantes elles risquent d'être avalées par inadvertance.
- Les aides auditives Oticon en général peuvent être munies d'un logement pile de sécurité. Cette option est vivement recommandée si l'aide auditive est destinée à un enfant ou à une personne handicapée mentale.

*Si une personne avale accidentellement une aide auditive ou une pile il faut appeler le SAMU ou un médecin.*

### **Utilisation des appareils auditifs**

- Les aides auditives doivent uniquement être utilisées en respectant les indications et le réglage de l'audioprothésiste. L'utilisation incorrecte d'une aide auditive peut provoquer une déficience auditive soudaine et permanente.
- Ne jamais laisser quelqu'un d'autre utiliser vos aides auditives, elles peuvent être employées de façon incorrecte et détruire définitivement les facultés auditives de cette personne.

### **Utilisation des piles**

- Toujours utiliser les piles recommandées par votre audioprothésiste. Les piles de mauvaise qualité peuvent fuir et être à l'origine de blessures.
- Ne jamais tenter de recharger vos piles. Elles risquent d'exploser et de provoquer des blessures graves.
- Ne jamais tenter de détruire des piles usées en les brûlant. Elles risquent d'exploser et de provoquer des blessures graves.

### **Dysfonctionnement des aides auditives**

- Une aide auditive peut arrêter de fonctionner, par exemple si sa pile est vide ou si le tube est obstrué par de l'humidité ou du cérumen. Vous devez tenir compte de cette possibilité en particulier quand vous vous déplacez dans la circulation automobile ou dans un contexte où vous dépendez des sons de l'environnement.

### **Interférences**

- Vos aides auditives ont fait l'objet de tests approfondis pour vérifier leur résistance aux interférences. Ces tests ont été faits en appliquant les normes internationales les plus rigoureuses. Mais le progrès met sans cesse de nouveaux produits à la disposition de l'homme. Certains peuvent générer des interférences imprévues dans les aides auditives. Par exemple les appareils de cuisson par induction, les systèmes de protection contre le vol utilisés dans le commerce, les téléphones portables, les télécopieurs, les ordinateurs de bureau ou portables, rayons X, appareils de radiologie etc.

- Vos appareils auditifs sont conçus pour observer les normes les plus rigoureuses de Compatibilité Électromagnétique Internationale. Cependant, votre appareil peut causer des interférences avec d'autres dispositifs médicaux. Une telle interférence peut aussi être causée par des signaux radio, des perturbations de ligne à haute tension, des détecteurs de métaux d'aéroport, des champs électromagnétiques d'appareils médicaux et des décharges d'électrostatique.

### **Effets secondaires possibles**

- Les aides auditives peuvent provoquer une accumulation plus rapide de cérumen.
- Bien que les matières utilisées pour fabriquer les aides auditives soient hypoallergéniques dans des cas très rares, elles peuvent provoquer une irritation de la peau.

*Consultez un médecin si vous rencontrez l'un de ces effets secondaires.*

## Protection contre le cérumen

- Utilisez toujours le même type de filtre pare-cérumen que celui fourni à l'origine avec l'aide auditive.

NoWax:

- Si l'aide auditive est équipée d'une protection pare-cérumen NoWax, veuillez suivre les recommandations spécifiées à la section "Comment changer le filtre NoWax".

MicroWaxBuster ou WaxBuster ou WaxTrap:

- N'essayez jamais de retirer ou de remplacer le filtre vous-même.

*Si vous avez le moindre doute sur l'utilisation ou le remplacement de la protection contre le cérumen, contactez votre audioprothésiste.*

## Avertissements aux audioprothésistes et aux clients

- L'emballage possède un aimant intégré. Si vous possédez un implant, comme un pacemaker ou un défibrillateur, l'emballage ne doit pas être porté dans une poche près de votre poitrine.

Oticon certifie que cet appareil auditif est en accord avec les exigences et autres dispositions de la Directive 2014/53/UE. La déclaration de conformité est disponible :

Oticon A/S  
Kongebakken 9  
DK-2765 Smørum  
Denmark  
[www.oticon.global](http://www.oticon.global)

CE 0543 0682



Les déchets électroniques  
doivent être traités selon  
la législation locale..



NI 175

## People First

People First est notre promesse  
pour rendre à chacun :  
la liberté de communiquer sans  
contrainte, d'interagir naturellement  
et de participer activement



10514500001

**oticon**  
PEOPLE FIRST